



Для немедленной публикации: 22.09.2022

ГУБЕРНАТОР КЭТИ ХОКУЛ

**ГУБЕРНАТОР ХОКУЛ ОБЪЯВЛЯЕТ О ПРИБЫТИИ ПЕРВОГО В ИСТОРИИ
ЭКОЛОГИЧЕСКИ ЧИСТОГО ОГНЯ И ФАКЕЛА МЕЖДУНАРОДНОЙ
ФЕДЕРАЦИИ УНИВЕРСИТЕТСКОГО СПОРТА FISU В ПРЕДДВЕРИИ
ВСЕМИРНЫХ СТУДЕНЧЕСКИХ ИГР 2023 ГОДА В ЛЕЙК-ПЛЭСИДЕ**

*Огонь и факел Международной федерации университетского спорта
возвращаются в США из Турина, Италия*

*Впервые в истории огонь Международной федерации университетского
спорта будет гореть в экологически чистом факеле*

*Билеты на Всемирные студенческие игры 2023 года в Лейк-Плэсиде
можно приобрести [здесь](#)*

С фотографиями огня и факела можно ознакомиться [здесь](#)

Сегодня губернатор Хокул объявила о прибытии первого в истории экологически чистого огня и факела Международной федерации университетского спорта FISU в преддверии Всемирных студенческих игр 2023 года под эгидой FISU в Лейк-Плэсиде (Lake Placid). Новый инновационный дизайн был презентован на Пирсе 45 (Pier 45) в городе Нью-Йорке. После церемонии зажжения в Турине, Италия, символический огонь был доставлен в город Нью-Йорк делегацией из представителей от штата Нью-Йорк, Спортивного совета Адирондака (Adirondack Sports Council) и поселка Лейк-Плэсид.

«Теперь, после прибытия факела Международной федерации университетского спорта, от международного события, представляющего Нью-Йорк всему миру – в этот раз как место проведения Всемирных студенческих игр 2023 года под эгидой FISU в Лейк-Плэсиде, – нас отделяют считанные месяцы, – **заявила губернатор Хокул.** – Игры следующего года будут наполнены весельем и инновационными нововведениями благодаря инвестициям в передовые сооружения и инфраструктуру Регионального управления по развитию Олимпийского движения (Olympic Regional Development Authority), постоянной приверженности делу охраны окружающей среды, а также уникальным медалям, в разработке которых принимали участие студенты находящегося в Нью-Йорке Альфредского университета (Alfred University). Я с нетерпением жду приезда в наш штат

спортсменов из нашей и других стран и болельщиков из Нью-Йорка и других мест и приглашаю всех насладиться нью-йоркской зимой».

Впервые в истории огонь Международной федерации университетского спорта горит в экологически чистом факеле, в котором отсутствует фактическое горение пламени. Вместо этого светодиодные светильники создают ярко горящий огонь FISU, совершенно не выделяя углерод. Переход к не выделяющему углерод огню является частью принятой на Играх FISU 2023 года в Лейк-Плэсиде стратегии по переходу к экологической устойчивости и ограничению воздействий на климат.

22-дюймовый (56 см) факел был спроектирован и создан Adirondack Studios из Арджиля (Argyle), округ Вашингтон (Washington County): той же компанией, что создала пьедесталы для награждения во время Зимних Олимпийских игр 1980 года. Специально созданный факел изготовлен из тянутой стали, а его снежно-голубой корпус с верхней частью из переработанной стеклокерамики представляет собой художественное воплощение льда и воды.

Всемирные студенческие игры FISU являются вторым по значимости спортивным событием в области зимних видов спорта для спортсменов-студентов в возрасте от 17 до 25 лет после зимней Олимпиады. Предполагается, что Игры FISU 2023 года в Лейк-Плэсиде, которые пройдут 12-22 января 2023 года, привлекут 1600 атлетов из 50 стран и 600 университетов, которые будут соревноваться в 12 видах спорта и 86 спортивных мероприятиях с равным количеством медалей как среди мужчин, так и среди женщин.

Игры FISU 2023 года в Лейк-Плэсиде также привлекут тысячи любителей и энтузиастов зимних видов спорта в Лейк-Плэсид и близлежащие населенные пункты Северного региона, в том числе Кантон (Canton), Норт-Крик (North Creek), Потсдам (Potsdam), на озеро Саранак (Saranac) и в Уилмингтон (Wilmington), поскольку лучшие спортсмены среди студентов во всем мире будут соревноваться за медали по горным лыжам, биатлону, бегу на лыжах, керлингу, фигурному катанию, фристайлу и ньюскул скиингу, хоккею на льду среди мужчин и женщин, лыжному двоеборью, шорт-треку, прыжкам на лыжах, катанию на сноуборде и конькобежному спорту.

Президент, генеральный директор и руководитель корпорации Empire State Development Хоуп Найт (Hope Knight): «Всемирная Универсиада FISU 2023 года в Лейк-Плэсиде станет новейшим этапом давней традиции Нью-Йорка по проведению спортивных соревнований мирового уровня. Такого рода события побуждают приезжих из других стран знакомиться с населенными пунктами, в которых они остановились, оказывая поддержку малому бизнесу, а также сфере туризма и гостиничного дела. Мы рады приветствовать Игры, спортсменов и болельщиков в Северных регионах (North Country) штата в грядущем январе».

Президент и генеральный директор Регионального совета по развитию Олимпийского движения Майкл Прайт (Michael Pratt): «Мы с нетерпением

ждем момента, когда во второй раз примем Игры под эгидой FISU в нашем обновленном спорткомплексе, некогда уже использованном для проведения Зимних Олимпиад 1932 и 1980 года. Каждый проект модернизации ставил во главу угла вопросы устойчивого развития и смягчения последствий изменений климата для зимних видов спорта. Все вместе, включая инициативы, претворяемые в жизнь для Игр, мы глядим в будущее с надеждой оказывать помощь в образовании и развитии других принимающих городов».

Мэр Лейк-Плэсида Арт Девлин (Art Devlin): «Мы очень рады вернуть огонь Зимней Универсиады из места его рождения в Турине в штат Нью-Йорк, знаменуя начало обратного отсчета до наших Игр. Лейк-Плэсид и Турин уникальным образом связаны тем, что мы оба становились местом проведения как Олимпийских, так и Всемирных студенческих игр под эгидой FISU. Мы с нетерпением ждем возможности оказать им ответное гостеприимство в январе».

Исполнительный директор Спортивного совета Адирондака Эшли Уолден (Ashley Walden): «Было здорово встретиться с FISU, Университетом Турина, а также будущим местом проведения зимних Игр FISU, зажечь пламя Международной федерации университетского спорта и начать его путь в штат Нью-Йорк».

Болельщики могут следить за подготовкой к Всемирным студенческим играм 2023 года под эгидой FISU в Лейк-Плэсиде в Facebook, Instagram и Twitter по тэгам @lakeplacid2023 и #lakeplacid2023.

Для получения более подробной информации о Всемирных университетских играх 2023 года под эгидой FISU в Лейк-Плэсиде и для приобретения билетов посетите сайт www.lakeplacid2023.com.

###

Другие новости см. на веб-сайте www.governor.ny.gov
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418